



830013

中国新疆乌鲁木齐市乌市东路 1339 号

新疆第三监狱第十一监区

阿里木江-依米提

**To: P. R. China, Xinjiang**

**Para: P. R. China, Xinjiang**



Alimujiang Yimiti

No. 11 Cell Block

Xinjiang No. 3 Prison

1339 Wushidongzhan Road

Urumqi, Xinjiang

830013 P.R.China

Dirección:

Alimujiang Yimiti

No. 11 Cell Block

Xinjiang No. 3 Prison

1339 Wushidongzhan Road

Urumqi, Xinjiang

830013 P.R. China

亲爱的阿里木江弟兄/先生，

根据对华援助协会和其它许多世界著名新闻媒体，我知你因为信仰耶稣基督和传播基督教，而被中国新疆喀什地方政府迫害入狱，深感愤慨和难过。世界各地许多的教会和无数的弟兄姐妹、以及许多关心你和你家庭的朋友们，都在牵挂着你，并为你和你的家庭祷告，愿全能而伟大的上帝耶和華救你脱离恶人的牢笼。感谢你为信仰所付出的这一切。

希望你能够坚持到胜利！我站在你的一边。

*耶稣基督说：“为义受逼迫的人有福了！因为天国是他们的！”（马太福音 5：10）*

一位关心和爱你的人。

（签名）：

（国家）：

年 月 日

English Translation for the readers:

Dear Brother / Mr. Alimujiang,

I learned from ChinaAid Association and other international news sources that you have been sentenced to 15 years imprisonment by the Xinjiang Kashgar government of China for spreading the Christian faith among your own people. I am deeply alarmed and concerned by this news, and I wish to express my sincere regrets for your situation. Many churches and concerned citizens around the world are voicing concern for you and your family to the authorities. You are remembered daily in our prayers. Thank you for the sacrifice you have paid for your faith. May the almighty God rescue you from the evil hands and set you free from the prison.

Jesus Christ says in Matthew 5:10 that “Blessed are those who are persecuted because of righteousness, for theirs is the Kingdom of Heaven.” Stay strong, for your perseverance will be rewarded! You are not alone. I stand with you in the midst of your suffering, and will keep you and your family in my prayers and thoughts.

May God bless you as you persevere in His name.

Sincerely with love,

（Signature）：

（Country）：

（Date）：

Estimado Hermano / Sr. Alimujiang

Me enteré por medio de la asociación ChinaAid y otras fuentes de noticias internacionales que el gobierno de Xinjiang Kashgar de China lo ha sentenciado a 15 años de cárcel por esparcir la fe Cristiana entre su gente. Estoy profundamente alarmado y preocupado por esta noticia, y deseo expresarle mis sinceras condolencias por su situación. Muchas iglesias y ciudadanos preocupados alrededor del mundo están expresando su inquietud por usted y su familia a las autoridades. Lo recordamos en nuestras oraciones diarias. Gracias por el sacrificio que ha pagado por su fe. Que Dios Todopoderoso lo rescate de las manos malvadas y lo libere de prisión.

Jesucristo menciona en Mateo 5:10: "Dichosos los perseguidos por causa de la justicia, porque el reino de los cielos les pertenece". ¡Manténgase fuerte, ya que su perseverancia será recompensada! No está solo. Estamos con usted en medio de su sufrimiento y los mantendremos a usted y a su familia en nuestras oraciones y pensamientos.

Que Dios lo bendiga mientras persevera en Su nombre.

Sinceramente con cariño,

(Firma):

(País):

(Fecha):

Cher frère/M. Alimujiang,

J'ai appris par ChinaAid Association et d'autres sources d'informations internationales que vous avez été condamné à 15 ans d'emprisonnement par le gouvernement de la région Xinjiang Kashgar de Chine car vous avez répandu la Bonne Nouvelle et la foi chrétienne au sein de votre peuple.

Je suis très alarmé et concerné par cette nouvelle, et je voudrai exprimer mes sincères regrets à cause de votre situation. Beaucoup d'églises et des citoyens concernés partout dans le monde lèvent la voix pour vous défendre, ainsi que votre famille auprès des autorités. Nous nous souvenons de vous dans nos prières quotidiennes.

Et nous vous remercions pour le sacrifice que vous avez payé pour votre foi. Que le Dieu Tout-Puissant vous délivre des mains iniques et vous rend la liberté.

Jésus-Christ a dit en Mattieu 5 : 10 que « Heureux sont ceux qui sont persécutés pour la justice, car le Royaume des cieus est à eux ! ». Restez fort, car votre persévérance va être récompensée ! Vous n'êtes pas seul ! Nous sommes avec vous dans votre souffrance et nous allons vous garder, vous et votre famille, dans nos prières et dans nos pensées.

Que Dieu vous bénisse en persévérant en Son nom !

Sincèrement dans notre amour,

Signature :

Pays :

Date :

قېرىندىشىم ئالىمجان،

مەن جۇڭخۇاغا ياردەم بېرىش تەشكىلاتى ۋە باشقا خەلقئارالىق مەتبۇئاتلاردىن سىزنىڭ جۇڭگونىڭ شىنجاڭ رايونى قەشقەر يەرلىك ھۆكۈمىتى تەرىپىدىن ئۇيغۇرلار ئارىسىدا ئەيسا مەسھكە ئائىت خۇش خەۋەرنى تارقىتىشقا ئىمكانىيىتىڭىز ئۈچۈن قاماققا ئېلىنىپ 15 يىل كېسىلگەنلىكىڭىزنى ئاڭلاپ، ناھايىتى ئېغىر ئەندىشە ۋە ئەنسىزلىك ئىچىدە قالدىم. سىزنىڭ ئەھۋالىڭىزغا نىسبەتەن مەن ئۆزۈمنىڭ ئەڭ چوڭقۇر ھېسداشلىقىمنى بىلدۈرمەن. دۇنيادىكى نۇرغۇنلىغان مەسھ جامائەتچىلىكى ۋە سىزگە كۆڭۈل بۆلۈۋاتقانلار، سىز ۋە ئائىلىڭىزدىكىلەر ئۈچۈن ئۆزلىرىڭىزنىڭ نارازىلىقلىرىنى ئالاقىدار ھۆكۈمەت دائىرلىرىگە تېنىمىسىز ئىپادىلەپ كېلىۋاتىدۇ. كۈندىلىك دۇئا-تىلاۋەتلىرىمىزدە سىزنى ئەسلىپ تۇرۇۋاتىمىز. ئۆزىڭىزنىڭ ئېتىقادى ئۈچۈن قىلغان قۇربانلىقىڭىزغا ئاپىرىن ئۇقۇماي تۇرالمىمىز. ھەممىگە قانداق خۇدانىڭ سىزنى رەزىل كۈچلەرنىڭ قولىدىن قۇتقۇزۇپ تۇرىدىغان ئازات قىلىشىنى چىن دىلىمىزدىن ئۈمىد قىلىمىز. ئەيسا مەسھ ئىنجىل مەتتا 10:5 دە شۇنداق دېگەن: «ھەقىقەت ئۈچۈن ئازاب چەككەنلەر نەقەدەر بەختلىكتۇر! چۈنكى، ئەرشنىڭ پادىشاھلىقى شۇلارنىڭكىدۇر.» تېخىمۇ مەزمۇت ياشاڭ، سىزنىڭ باش ئەگمەس ئىرادىڭىز چوقۇم چوڭ ئىلتىپاتقا ئېرىشىدۇ. سىز يالغۇز ئەمەس، مەن ھەردائىم سىزنىڭ ئازاب-ئوقۇبەتلىرىڭىز ئىچىدە سىز بىلەن بىللەدۇرمەن، ھەمدە دۇئا-تىلاۋەتلىرىمىدە سىز ۋە ئائىلىدىكىلىرىڭىزگە ھەمىنەپەس دۇرۇمىمىز. خۇدانىڭ يولىدا خۇدا سىزگە تېخىمۇ كۆپ بەخت-سائادەت ئاتا قىلسۇن.

چوڭقۇر ھۆرمەت بىلەن،

(ئىمزا) : (دۆلەت تەۋەلىكى) : (چىسلا) :